



## ئەم نەعلانەم بە، ھەرکەسپىکت بىنى لە پشت ئەم باخەو بە دل ويەقىنەو شەھىدى دەدات بە (لا إله إلا الله)؛ ئەوا موزدەي چوونە بەھەشتى پىدە

ئەبو ھورەيرە -رەزاي خواي لىيىت- دەليىت: چەند كەسپىك بووين دانىشتبووين بە دەورى پىغەمبەرى خودا -صلى الله عليه وسلم-، وئەبوەكر و عومەرىشمان لەگەلدا بوو، پىغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- ھەستا ورۆيشت، وزۆر دواكەوت ونەگەرايەو، وترسايىن شتىكى بەسەردا ھاتىيت، خىرا راپەرىن وھەموو ھەستايىن، من يەكەم كەس بووم كە ھەستام و دەرچووم بە دواي پىغەمبەرى خودا دەگەرام -صلى الله عليه وسلم-، ھەتا گەبىشتم بە باخىكى ئەنساپەكانى بەنى نەجار، بە دەوریدا گەرام بۆ ئەوھى دەرگاگەي بدۆزمەو؟ و دەرگام نەدۆزىو؟ بەلام جۆگەلەبەكى بچووكى ئاوم بىنى كە لە بىرىكەو ھاتبوو و دەچوو ژیورەو بۆ نىو باخەكە، منىش خۆم بارىك وكۆ كەردەو، وچوومە ژوورەو بۆ لاي پىغەمبەرى خودا -صلى الله عليه وسلم-، پىغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- ھەرمووي: «ئەبو ھورەيرە»، ووتم: بەلى، ئەي پىغەمبەرى خودا -صلى الله عليه وسلم-، ھەرمووي: «ئەو چىنە؟»، ووتم: تۆ لەناو ئىمەدا بوويت ھەستايىت ورۆيشتىت، زۆر دواكەوتىت، ئىمەيش ترسايىن شتىكت بەسەردا ھاتىيت، ھەموومان راپەرىن، من يەكەم كەس بووم كە راپەرىم، ھاتم بۆ لاي ئەم باخە، وەكو رىوى خۆم كۆكردەو بۆ ناو باخەكە، ئەو خەلكەيش لە پشتەو. ھەرمووي: «ئەي ئەبو ھورەيرە»، ونەعلەكانى پىدام، و ھەرمووي: «ئەم نەعلانەم بە، ھەرکەسپىكت بىنى لە پشت ئەم باخەو بە دل ويەقىنەو شەھىدى دەدات بە (لا إله إلا الله)؛ ئەوا موزدەي چوونە بەھەشتى پىدە»، يەكەم كەس كە پىي گەبىشتم عومەر بوو، ووتى: ئەبو ھورەيرە ئەم نەعلانە چىيە؟ ووتم: ئەمە نەعلەكانى پىغەمبەرى خودان -صلى الله عليه وسلم-، بە ئەمانەو ناردى و بە ھەرکەسپىك بگەم كە شەھىدى دەدات بە (لا إله إلا الله) بە دلئايى و باوەرەو لە دلیدا، ئەوا موزدەي بەھەشتى پىدەم، عومەر بە دەستەكانى كىشاي بەسەر سىنگمدا بۆيە لەسەر سىتم كەوتم بەسەر زەویدا، ووتى: بگەرئو ئەي ئەبو ھورەيرە، منىش گەرامەو بۆ لاي پىغەمبەرى خودا -صلى الله عليه وسلم-، دلەم زۆر پىر بوو؛ خەرىك بوو دەگرىام، و عومەرىش بەدوام كەوت، رىك لە پشتەو بوو، پىغەمبەرى خودا -صلى الله عليه وسلم- ھەرمووي: «ئەو چىنە ئەي ئەبو ھورەيرە؟»، ووتم: گەبىشتم بە عومەر، ئەوھم پى ووت كە تۆ باسنىكرد، بەلام كىشاي بەسەر سىنگمدا ولە سەر سىتمەكانم كەوتم سەر زەوى، ھەرمووي: بگەرئو، پىغەمبەرى خودا -صلى الله عليه وسلم- ھەرمووي: «ئەي عومەر، چى واپلىكردىت ئەو بەكەيت؟»، ووتى: ئەي پىغەمبەرى خودا، باوك ودايكم بە فیدات بن، ئايا ئەبو ھورەيرە نارد بە نەعلەكانتەو، وكە گەبىشت بە ھەرکەسپىك شەھىدى دەدات بە (لا إله إلا الله) بە دلئايى و باوەرە لە دلیدا؛ موزدەي بەھەشتى پىدات؟ ھەرمووي: «بەلى»، -عومەر- ووتى: وا مەكە، دەترسم خەلكى تەنھا پشت بە ئەمە بىستىن، وازيان لىيىنە كەردەو ئەنجام بەدن، پىغەمبەرى خودا -صلى الله عليه وسلم- ھەرمووي: «كەواتە وازيان لىيىنە».

[سەحیح - راست] [(مسلم) رىوايەتى كەردووه]

پىغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- لەگەل كۆمەلپىك لە ھاوھالانى دانىشتبوو لەوانەيش ئەبوەكر و عومەر، پاشان پىغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- ھەستا و بۆ ماوہيەك نەگەرايەو، ھاوھالان ترسان لەوھى شتىكى بەسەردا ھاتىيت لەلايەن دۆرمانەو؛ بەدىل گرتنى يان شتى تر. بۆيە ھاوھالان بە ترسەو ھەستان -رەزاي خواي لىيىت-، يەكەم كەس بەو شىوہيە ھەستا ئەبو ھورەيرە بوو -رەزاي خواي لىيىت- ھەتاوہكو گەبىشتە لاي باخىكى بەنى نەجار، بە دەورى دەسورايەو بۆئەوھى دەرگاگەي بدۆزىتەو بۆ چوونە ژوورەو كەچى نەدۆزىو، بەلام دواتر بۆشايەكى بچووكى دۆزىو كە ئاوى لىو دەچوو ژوورەو بۆ نىو باخەكە، لاشەي كۆكردەو وچوو نىوہو و بىنى پىغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- پاشان

عليه وسلم- له وئيه، پئغه مبهه -صلى الله عليه وسلم- فهرمووى: ئه وه توى ئه بو هوره يره؟ ووتى: به لئى. فهرمووى: چيت ده وئت؟ ئه بو هوره يره ووتى: له ئيوماندا بوويت، هه ستايت وئو ماوه يه ك ديار نه مايت، ترساين له وهى توپان برديت، بويه به ترسه وه هه ستاين، وپه كه م كه س من بووم كه هه ستام، هاتم بوى لاي ئه م باخه، وخوم كوكرده وه وه كو رپوى هه تاوه كو هاتمه ژووره وه، وئهو خه لكه يش له پشتمه وهن. پئغه مبهه -صلى الله عليه وسلم- نه عله كانى پيدا وه كو نيشانه يه ك له سه ر راستگووى له قسه كانيدا، وپئى فهرموو: ئه م نه علانه م بيه، هه ركه سيكت بينى له پشت ئه م باخه وه كه شاهيى ده دا به (لا اله الا الله: هيچ په رستراوئك شايسته ي په رستن نييه به هه ق وراست جگه له الله)؛ دلنيا بيت سه باره تى له دليه وه وهه ركه سيك ئه م سيفه ته ي تيدا بيت ئه وا موژده ي چوونه به هه شتى پئده. په كه م كه س كه پئى گه يشت عومه ر بوو، پئى ووت: ئه م نه علانه چين ئه ي ئه بو هوره يره؟ ووتى: ئه مه نه عله كانى پئغه مبهه رى خودايه -صلى الله عليه وسلم-، منى پئيان نارد كه گه يشتم به هه ركه سيك شاهيى ده دات به (لا اله الا الله)؛ و دلنيا بيت سه باره تى له دليه وه ئه وا موژده ي چوونه به هه شتى پئده ده م. عومه ر به ده سته كانى داي له سه ر سينگى ئه بو هوره يره ئه ويش له سه ر سمتى كه وت، ووتى: بگه رپوه ئه ي ئه بو هوره يره، منيش گه رامه وه بوى لاي پئغه مبهه ر -صلى الله عليه وسلم- به ترسه وه وره نكم گورا بوو وئاماده بووم بوى گريان، عومه ر شوپتم كه وت وله پشتمه وه رپى ده كرد. پئغه مبهه ر -صلى الله عليه وسلم- فهرمووى: ئه وه چيته ئه ي ئه بو هوره يره؟ ووتم: گه يشتم به عومه ر، ئه وه م بوى باسكرد كه تو فهرمووت، داي له سه ر سينكم وله سه ر سمتم كه وتم، ووتى: بگه رپوه. پئغه مبهه ر -صلى الله عليه وسلم- فهرمووى: ئه ي عومه ر، چى وايلىكرديت ئه وه بكه يت؟ عومه ر ووتى: ئه ي پئغه مبهه رى خودا، باوك ودايكم به فيدات بن، ئايا ئه بو هوره يره ت نارد به نه عله كانه وه، وكه گه يشت به هه ركه سيك شاهيى ده دات به (لا اله الا الله) به دلنيايى وباوه ره له دلندا؛ موژده ي به هه شتى پئيدات؟ فهرمووى: به لئى. عومه ر ووتى: وا مه كه، ده ترسم خه لكى ته نها پشت به ووتنى ئه مه بهه ستن وكرده وه نه كه ن، وازيان لئينه با كرده وه ئه نجام بدن. پئغه مبهه ر -صلى الله عليه وسلم- فهرمووى: كه واته وازيان لئينه

<https://www.sunnah.global/hadeeth/ku/show/10094>

النجاه الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

